Guide pratique

Téléphone SIP Mitel 6930

Pack de mise en route



Traitement de base des appels

Effectuer un appel

1. Décrochez le combiné, appuyez sur la touche

Ligne ou sur la touche , puis saisissez le numéro lorsque vous entendez la tonalité.

 Appuyez sur la touche de fonction Ligne / Appel, puis saisissez le numéro lorsque vous entendez la tonalité.

Terminer un appel

Replacez le combiné sur son support, appuyez sur la touche programmable Ignorer ou appuyez

sur la touche

Répondre à un appel

Soulevez le combiné, appuyez sur la touche programmable **Réponse** ou sur la touche ou sur la touche pour utiliser le mode mains libres.

Recomposer

Appuyez sur la touche programmable **bis** une fois ou sur la touche deux fois pour rappeler le dernier numéro composé

ou

Appuyez sur la touche une fois pour accéder à l'application Historique des appels qui affiche la liste des derniers numéros composés. Utilisez les touches de navigation haut et bas pour faire défiler les entrées et sélectionner un numéro. Appuyez sur la touche **Sélect.** ou sur la touche programmable **Composer** pour recomposer le numéro sélectionné.

Activer/désactiver le son d'un appel

Appuyez sur la touche

uche 🛛 🖉 🚽 pendant un appel actif pour couper le microphone de votre

combiné, casque d'écoute ou haut-parleur. Appuyez à nouveau sur la touche et mour réactiver le son.

Mettre en attente et reprendre un appel

- 1. Pour mettre un appel actif en attente, appuyez sur la touche . L'icône .
- 2. Pour reprendre l'appel, appuyez à nouveau sur la touche una pouyez sur la touche Ligne correspondante.

Remarque : pour plus d'informations sur les fonctionnalités et les options disponibles, reportez-vous au *Guide utilisateur du téléphone SIP Mitel* 6930.



© Copyright 2017, Mitel Networks Corporation. Tous droits réservés.

Les marques commerciales, marques de service, logos et visuels (collectivement les « Marques ») apparaissant sur les sites Internet de Mitel ou dans ses publications sont des marques déposées et non déposées de Mitel Networks Corporation (MNC) ou de ses filiales (collectivement « Mitel ») ou d'autres entités.

L'utilisation de ces marques commerciales est strictement interdite sans le consentement explicite de Mitel. Veuillez contacter notre département juridique à l'adresse legal@mitel.com pour toute information supplémentaire. Pour une liste des marques déposées par Mitel Networks Corporation à travers le monde, consultez le site : http://www.mitel.com/trademarks.



Aperçu de l'interface utilisateur (IU)

Écran d'accueil

L'écran d'accueil (écran par défaut) est affiché lorsque le téléphone est en mode veille. L'écran d'accueil affiche la ligne actuelle, les indicateurs d'état, les messages d'état, la date et l'heure, ainsi qu'une liste des touches configurables du haut et du bas.



Écran d'appel

Pendant un appel actif, l'avatar, le nom et le numéro de l'appelant sont affichés, ainsi que le compteur de la durée de l'appel. Les touches programmables contextuelles sont mises à jour avec les fonctionnalités de traitement des appels applicables.



Applications

Annuaire

L'application Annuaire contient le répertoire et l'annuaire personnels. Le téléphone SIP Mitel 6930 prend en charge un annuaire personnel localisé ainsi que des fonctionnalités améliorées pour permettre l'interopérabilité avec les annuaires LDAP (d'entreprise).



Passer un appel à l'aide de l'annuaire

- 1. Appuyez sur la touche (2) pour accéder à l'annuaire.
- Accédez au dossier de contacts voulu, puis parcourez les contacts à l'aide des touches de navigation ou

Saisissez des caractères à l'aide du clavier, puis appuyez sur la touche programmable **Rechercher** pour utiliser la fonction de recherche.

 Lorsque le contact voulu est sélectionné, appuyez sur la touche Sélect. ou sur la touche programmable Composer pour appeler le numéro de téléphone par défaut de l'entrée ou

Pour appeler un autre numéro de téléphone de l'entrée (comme un numéro de téléphone portable), appuyez sur la touche de navigation droite, sélectionnez le numéro de téléphone à composer à l'aide des touches de navigation haut et bas, puis appuyez sur le bouton **Sélect.** ou sur la touche programmable **Composer**.

Powering connections

© Copyright 2017, Mitel Networks Corporation. Tous droits réservés.

Les marques commerciales, marques de service, logos et visuels (collectivement les « Marques ») apparaissant sur les sites Internet de Mitel ou dans ses publications sont des marques déposées et non déposées de Mitel Networks Corporation (MNC) ou de ses filiales (collectivement « Mitel ») ou d'autres entités.

L'utilisation de ces marqués commerciales est strictement interdite sans le consentement explicite de Mitel. Veuillez contacter notre département juridique à l'adresse legal@mitel.com pour toute information supplémentaire. Pour une liste des marques déposées par Mitel Networks Corporation à travers le monde, consultez le site : http://www.mitel.com/trademarks.

Historique des appels

L'application Historique des appels affiche la liste des appels manqués, sortants et reçus. Vous pouvez afficher, supprimer et composer les entrées de l'historique des appels, ou encore les copier dans votre application Contacts.



Utiliser l'application Historique des appels

- 1. Pour accéder à l'application Historique des appels, appuyez sur la touche
- Faites défiler les listes en appuyant sur les touches de navigation. Pour afficher des informations supplémentaires concernant l'entrée sélectionnée, appuyez sur la touche de navigation Droite.
- 3. Appuyez sur la touche **Sélect.** ou sur la touche programmable **Composer** pour appeler l'entrée sélectionnée
 - ou

0.0

Appuyez sur la touche programmable **Copier** pour copier l'entrée dans votre application Contacts

Appuyez sur la touche programmable **Effacer** pour supprimer l'entrée de votre historique des appels.

Messagerie vocale

Lorsque la fonctionnalité de messagerie vocale est activée, la DEL d'indication de messages en

attente (MWI, Message Waiting Indication) du SIP Mitel 6930 clignote en rouge et l'icône (Messagerie vocale) s'affiche dans la barre d'état pour signaler que des messages vocaux sont disponibles.

Pour accéder à votre service de messagerie vocale, appuyez sur la touche Messagerie vocale

Remarque : les fonctionnalités de messagerie vocale doivent être configurées par votre administrateur système.

Intégration mobile

Le téléphone SIP Mitel 6930 prend en charge l'intégration mobile, une fonction qui permet une intégration mobile facile grâce à la technologie sans fil Bluetooth. L'intégration mobile permet essentiellement de :

• Synchroniser la liste des contacts de votre téléphone portable avec votre téléphone SIP 6930.

- Répondre à un appel reçu sur votre téléphone portable avec votre téléphone SIP 6930.
- Transférer les appels actifs de votre téléphone SIP 6930 vers votre téléphone portable et vice versa.

Remarque: les fonctions d'intégration mobile sont disponibles uniquement si votre administrateur système les a activées. Contactez votre administrateur pour savoir comment activer les fonctions d'intégration mobile sur votre téléphone.

Coupler un téléphone portable via Bluetooth

- 1. Appuyez sur la touche , accédez au paramètre **Bluetooth**, puis appuyez sur le bouton **Sélectionner** ou sur la touche programmable **Sélect**.
- Appuyez sur la touche programmable Activer pour activer le Bluetooth. Assurez-vous que votre téléphone portable est détectable, car le téléphone SIP Mitel 6930 recherche automatiquement les terminaux Bluetooth disponibles.

Paired Device		i Phone Connected			
Available Dev	vices	و	Cordless Connected	Handset-A8	3563E

Remarque : pour savoir comment rendre votre téléphone portable détectable, consultez la documentation fournie avec celui-ci.

 Une fois votre téléphone portable détecté, utilisez les touches de navigation pour le sélectionner dans la liste des terminaux disponibles, puis appuyez sur le bouton Sélect. ou sur la touche programmable Coupler.

Une demande de couplage via Bluetooth s'affiche à la fois sur le téléphone SIP Mitel 6930 et sur



© Copyright 2017, Mitel Networks Corporation. Tous droits réservés.

Les marques commerciales, marques de service, logos et visuels (collectivement les « Marques ») apparaissant sur les sites Internet de Mitel ou dans ses publications sont des marques déposées et non déposées de Mitel Networks Corporation (MNC) ou de ses filiales (collectivement « Mitel ») ou d'autres entités. L'utilisation de ces marques commerciales est strictement interdite sans le consentement explicite de Mitel. Veuillez contacter notre département juridique à l'adresse legal@mitel.com pour toute information supplémentaire. Pour une liste des marques déposées par Mitel Networks Corporation à travers le monde, consultez le site http://www.mitel.com/trademarks.

Les produits Power Over Ethernet (PoE) Powered Device (PD) de Mitel sont protégés par un ou plusieurs brevets aux États-Unis (et tout équivalent à l'étranger), identifiés sur le site Web de Mitel : www.mitel.com/patents. Pour en savoir plus sur les brevets des produits PD sous licence, rendez-vous sur le site www.cmspatents.com.

Guide pratique

votre téléphone portable.

4. Assurez-vous que le code de couplage est le même sur les deux terminaux, puis appuyez sur Oui sur le téléphone SIP Mitel 6930 et acceptez la demande de couplage sur votre téléphone portable.

Le téléphone SIP Mitel 6930 essaie de se coupler avec le téléphone portable et, s'il y parvient, essaie automatiquement de s'y connecter.

Remarque : si le couplage ou la connexion échoue, un message d'erreur s'affiche à l'écran. Appuyez sur **Réessayer** pour faire une nouvelle tentative de couplage ou de connexion, ou sur **Annuler** pour annuler la tentative.

5. Appuyez sur **OK** pour confirmer le succès de la connexion.

Le téléphone portable connecté est ajouté à la liste des **terminaux couplés** et est prêt à être utilisé.

Synchroniser les contacts du téléphone portable

Le téléphone SIP Mitel 6930 essaie automatiquement de synchroniser les contacts de votre téléphone portable avec l'application Annuaire lors du couplage et de la connexion.

Pour mettre à jour manuellement les contacts de votre téléphone portable :

1. Appuyez sur la touche [_ _ _] pour accéder à l'application Annuaire.

- 2. Accédez au dossier de contacts Mobile.
- Appuyez sur la touche programmable **Recharger**. Le téléphone SIP Mitel 6930 essaie d'effectuer une nouvelle synchronisation pour mettre à jour les contacts de votre téléphone portable.

Remarque : si la mise à jour échoue, l'écran affiche un message indiquant que la récupération des contacts a échoué. Appuyez sur **Réessayer** pour faire une nouvelle tentative de mise à jour, ou sur **Annuler** pour annuler la tentative.

Répondre à un appel entrant sur votre téléphone portable avec votre téléphone SIP Mitel 6930

Quand votre téléphone portable est couplé et connecté à votre téléphone SIP Mitel 6930, les appels entrants reçus sur votre téléphone portable sont également signalés sur votre téléphone SIP 6930.

Remarque : une touche **Mobile** doit être configurée pour pouvoir répondre à un appel entrant sur un téléphone portable avec le téléphone SIP Mitel 6930. Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide utilisateur du téléphone SIP Mitel* 6930.



Soulevez le combiné ou appuyez sur la touche (), la touche clignotante Ligne Bluetooth () ou la touche Répondre pour utiliser le mode mains libres.

Transférer le son d'un appel actif reçu sur votre téléphone portable entre celui-ci et votre téléphone SIP Mitel 6930

Appuyez sur la touche programmable **Envoyer l'appel** pour envoyer le son de l'appel reçu sur votre téléphone portable de votre téléphone SIP Mitel 6930 vers votre téléphone portable ou

Appuyez sur la touche programmable **Mobile v** pour envoyer le son de l'appel reçu sur votre téléphone portable de celui-ci vers le téléphone SIP Mitel 6930.

Remarque : pour connaître les autres fonctions (affichage des détails de l'historique des appels du téléphone portable, composition d'une entrée de l'historique des appels du téléphone portable, ajout d'une entrée de l'historique des appels du téléphone portable aux contacts, suppression de l'historique des appels du téléphone portable, etc.), reportez-vous au *Guide utilisateur du téléphone SIP Mitel* 6930.



© Copyright 2017, Mitel Networks Corporation. Tous droits réservés.

Les marques commerciales, marques de service, logos et visuels (collectivement les « Marques ») apparaissant sur les sites Internet de Mitel ou dans ses publications sont des marques déposées et non déposées de Mitel Networks Corporation (MNC) ou de ses filiales (collectivement « Mitel ») ou d'autres entités.

L'utilisation de ces marqués commerciales est strictement interdite sans le consentement explicite de Mitel. Veuillez contacter notre département juridique à l'adresse legal@mitel.com pour toute information supplémentaire. Pour une liste des marques déposées par Mitel Networks Corporation à travers le monde, consultez le site : http://www.mitel.com/trademarks.

Traitement avancé des appels

Le téléphone SIP Mitel 6930 permet de transférer des appels à l'aide de la touche programmable **Transférer**.

Transférer des appels

- 1. Veillez à être en ligne avec l'interlocuteur que vous souhaitez transférer.
- 2. Appuyez sur la touche programmable Xfer. L'appel actif est mis en attente.
- 3. Saisissez le numéro du destinataire du transfert, puis appuyez sur la touche programmable Xfer.

Audioconférence à trois intervenants

- 1. Vous devez être en ligne avec l'un des interlocuteurs avec lesquels vous souhaitez créer une conférence.
- 2. Appuyez sur la touche programmable Conf. L'appel actif est mis en attente.
- 3. Saisissez le numéro du destinataire de l'audioconférence, puis appuyez sur la touche programmable **Composer**.
- Attendez que le destinataire réponde, puis appuyez sur la touche programmable Conf pour créer une audioconférence à trois.

Configuration de la composition abrégée

Une touche de **composition abrégée** vous permet d'appeler un numéro spécifique en appuyant sur une seule touche. Les touches de **composition abrégée** peuvent être utiles, car elles peuvent être programmées pour composer directement un numéro interne ou externe. Vous pouvez également transférer des appels ou établir des audioconférences à l'aide des touches de **composition abrégée**, au

lieu de composer manuellement les numéros.

Remarque : il est possible de configurer une touche de composition abrégée en la maintenant enfoncée uniquement si cette fonction est activée par votre administrateur système.

Configurer une touche de composition abrégée

- Maintenez enfoncée la touche programmable, la touche du clavier ou la touche du module d'extension non configurée (pendant environ 3 secondes) jusqu'à ce que l'écran Modifier appel abrégé s'affiche.
- 2. Dans le champ Étiquette, entrez une description à appliquer à cette touche.
- Remarque : appuyez sur la touche programmable ABC pour spécifier des majuscules ou des minuscules lors de la saisie de l'étiquette.
- Appuyez sur la touche de navigation vers le bas pour accéder au champ Numéro, puis saisissez le numéro à l'aide des touches du clavier.
- 4. Appuyez sur la touche programmable **Enregistrer** pour enregistrer les informations saisies sous la touche de composition abrégée sélectionnée.

Speed Dial Key 1		
	Line: 1	
Speed Dial Key 2	Number	
	Line: 1	
Speed Dial Key 3	Number	
	Line: 1	

Powering connections

© Copyright 2017, Mitel Networks Corporation. Tous droits réservés.

Les marques commerciales, marques de service, logos et visuels (collectivement les « Marques ») apparaissant sur les sites Internet de Mitel ou dans ses publications sont des marques déposées et non déposées de Mitel Networks Corporation (MNC) ou de ses filiales (collectivement « Mitel ») ou d'autres entités. L'utilisation de ces marques commerciales est strictement interdite sans le consentement explicite de Mitel. Veuillez contacter notre département juridique à l'adresse legal@mitel.com pour toute information supplémentaire. Pour une liste des marques déposées par Mitel Networks Corporation à travers le monde, consultez le site http://www.mitel.com/trademarks.

Les produits Power Over Ethernet (PoE) Powered Device (PD) de Mitel sont protégés par un ou plusieurs brevets aux États-Unis (et tout équivalent à l'étranger), identifiés sur le site Web de Mitel : www.mitel.com/patents. Pour en savoir plus sur les brevets des produits PD sous licence, rendez-vous sur le site www.cmspatents.com.